

Bisco

CE

DUAL-SYRINGE DISPENSER

Instructions for Use

NL

IN-163R5
Rev. 4/17



BISCO

BISCO, Inc.
1100 W. Irving Park Rd.
Schaumburg, IL 60193
U.S.A.
1-847-534-6000
1-800-247-3368

DUAL-SYRINGE DISPENSER

ALGEMENE INFORMATIE

De BISCO DUAL-SYRINGEDISPENSER is ontworpen voor gebruik met alle dual-syringeproducten van BISCO. Met de DUAL-SYRINGEDISPENSER kan de gebruiker materialen met hogere viscositeit gemakkelijk en precies toedienen via een automatisch mengtip.

Voorzorgsmaatregelen:

- Ter voorkoming van polymerisatie en verstopping moet de mengtip op de DUAL-SYRINGE blijven zitten tot het volgende gebruik. Het is raadzaam algemeen verkrijgbare hygiënische bescherming te gebruiken om eventuele verontreiniging van de spuitende tijdens de behandeling te voorkomen. Bij intraoraal gebruik de mengtip vóór opslag afvegen met desinfectiemiddel.
- Bij intraoraal gebruik de DUAL-SYRINGEDISPENSER vóór opslag volgens de instructies reinigen.

GEBRUIKSAANWIJZING

De DUAL-SYRINGE aanbrengen in de dispenser:

1. Plaats de zuiger van de dispenser zodanig dat hij een DUAL-SYRINGE-cartridge kan accepteren door de ontkoppelingsgreep op de achterkant van de dispenser omhoog te duwen. De zuiger kan vrij heen en weer bewegen terwijl de zuigerontkoppeling omhoog wordt geduwd. Duw de zuiger volledig terug.
2. Verwijder de zuiger van de achterkant van de DUAL-SYRINGE-cartridge die in de dispenser geplaatst gaat worden. Dit doet u door de zuiger stevig naar achteren te trekken. Bewaar deze handzuiger voor het toedienen van materiaal zonder de dispenser.
3. De DUAL-SYRINGE-cartridge past op slechts één manier in de dispenser. Vanaf de zijkant gezien moet de cartridge zodanig gericht worden dat hij in de gleuf aan de voorkant van de dispenser past. Schuif de cartridge in de dispenser totdat u een klik hoort. De klik verzekert dat de cartridge goed vastzit en op zijn plaats vergrendeld is.

De dop van de DUAL-SYRINGE-cartridge verwijderen en de mengtip aanbrengen:

1. Om de dop van de cartridge te verwijderen draait u de dop 90 graden linksom en trekt u hem eraf.
2. Voordat de mengtip op de DUAL-SYRINGE-cartridge wordt aangebracht, knijpt u de greep van de dispenser in totdat er een kleine hoeveelheid materiaal uit beide cilinders van de DUAL-SYRINGE-cartridge vloeit, dat u uitstrijkt op een mengplaatje. Dit is ter verzekering van een homogeen materiaalmengsel.
3. Kies een mengtip.
4. Lijn de kleine v-vormige tab onder aan de mengtip uit met de v-vormige inkeping op de DUAL-SYRINGE. Druk de mengtip op de DUAL-SYRINGE en draai de cilinder 90 graden rechtsom.
5. Doseer de gewenste hoeveelheid materiaal **met gebruik van lichte, constante druk**. Om polymerisatie of verstopping te voorkomen moet de mengtip van de DUAL-SYRINGE op zijn plaats blijven tot het volgende gebruik.

Verwijdering en sterilisatie/desinfectie:

1. Om de DUAL-SYRINGE van de dispenser te verwijderen drukt u de greep van de zuigerontkoppeling omhoog en trekt u de zuiger volledig terug. Schuif de DUAL-SYRINGE uit de dispenser. Hij moet er vrij uitschuiven; zo niet, dan moet u de ontkoppelingsgreep opnieuw omhoog brengen, de zuiger terugtrekken en ervoor zorgen dat hij volledig teruggetrokken is.
2. Desinfectiemethode: Reinig de dispenser met ethanoloplossing of een geïmpregneerd doekje.
3. Sterilisatiemethode: De dispenser kan in een autoclaaf gesteriliseerd worden bij een temperatuur van niet hoger dan 132 °C, om mogelijke vervorming van het materiaal van de dispenser (kunsthar) te voorkomen. Voor details neemt u contact op met de autoclaafabrikant. De dispenser pas gebruiken nadat hij volledig afgekoeld is.

GARANTIE: BISCO, Inc. erkent haar verantwoordelijkheid voor de vervanging van producten indien zij defect blijken te zijn. BISCO, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele schade of verlies, direct(e) dan wel gevolgschade, als gevolg van het gebruik of het niet kunnen gebruiken van de producten zoals beschreven. Vóór gebruik is het de verantwoordelijkheid van de gebruiker om de geschiktheid van het product voor het beoogde doel vast te stellen. De gebruiker aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheid in verband daarmee.

BISCO, INC.
1100 W. Irving Park Rd.
Schaumburg, IL 60193
U.S.A.
1-847-534-6000
1-800-247-3368
www.bisco.com

 BISCO France
120, allée de la Coudoulette
13680 Lançon de Provence
France
33-4-90-42-92-92